



DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2184

z dne 10. septembra 2025

o spremembi delegiranih uredb (EU) 2016/232 in (EU) 2017/891 glede nekaterih pravil o organizacijah proizvajalcev, obveznostih obveščanja v zvezi s proizvodnimi cenami ter izvajanju nekaterih mehanizmov uvoza v sektorju sadja in zelenjave

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 173(1), točke (a), (b), (c), (d) in (j), člena 181(2) ter člena 223(2), točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891 ⁽²⁾ dopolnjuje Uredbo (EU) št. 1308/2013 glede priznavanja organizacij proizvajalcev in združenj organizacij proizvajalcev ter uradnih obvestil držav članic o proizvodnih cenah ter vrednostih in količinah nekaterih uvoženih proizvodov v sektorjih sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave.
- (2) Za večjo jasnost ter uskladitev in poenostavitev upravljanja organizacij proizvajalcev bi bilo treba opredeliti nadnacionalne organizacije proizvajalcev in nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev uskladiti z njunima horizontalnima opredelitvama iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/232 ⁽³⁾. Poleg tega bi bilo treba pojasniti, da se za namene priznanja za organizacije proizvajalcev in združenja organizacij proizvajalcev uporabljajo enaka pravila kot za njihove nadnacionalne sestave.
- (3) Pojasniti je treba, da lahko organizacija proizvajalcev, priznana za proizvode, namenjene izključno predelavi, te proizvode predela sama v lastnih obratih ali obratih odvisne družbe ali jih dostavi zunanjemu predelovalnemu subjektu.
- (4) Vrednost tržne proizvodnje je ena od zahtev za priznanje organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev. Ker izračun vrednosti tržne proizvodnje ureja Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾, je treba posodobiti pravni sklic na veljavno metodologijo za izračun vrednosti tržne proizvodnje, ki je določena v Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/126 ⁽⁵⁾. Prav tako je treba posodobiti pravni sklic na metodologijo

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891 z dne 13. marca 2017 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sektorjema sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave, dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s kaznimi, ki se uporabijo v teh sektorjih, in spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 (UL L 138, 25.5.2017, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/891/oj).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/232 z dne 15. decembra 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nekaterih vidikov sodelovanja proizvajalcev (UL L 44, 19.2.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

⁽⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1 (UL L 20, 31.1.2022, str. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).

za izračun vrednosti tržne proizvodnje nadnacionalnih organizacij proizvajalcev in njihovih združenj. Poleg tega bi bilo treba črtati pravila za odobritev operativnih programov nadnacionalnih organizacij proizvajalcev in njihovih združenj iz Delegirane uredbe (EU) 2017/891, saj jih ureja Uredba (EU) 2021/2115.

- (5) Zaradi vse pogostejših ekstremnih dogodkov, kot so naravne nesreče, podnebni dogodki, bolezni rastlin ali napadi škodljivih organizmov, se lahko proizvodnja članov organizacije proizvajalcev znatno zmanjša. Če organizacija proizvajalcev prodaja tudi proizvode proizvajalcev, ki niso njeni člani, lahko upoštevanje razmerja med vrednostjo te dejavnosti in vrednostjo tržne proizvodnje članov pretirano omeji splošno gospodarsko dejavnost organizacije proizvajalcev in ogrozi njeno priznanje. Zato je treba priznanim organizacijam proizvajalcev omogočiti odstopanje od izračuna vrednosti njihove tržne proizvodnje v teh izjemnih okoliščinah, da se zagotovi stabilnost njihovega delovanja.
- (6) Koncentracija ponudbe je glavni cilj priznanih organizacij proizvajalcev. Eden od načinov, kako to doseči, so združitve. V primeru združitve bi morale določbe za dodelitev številke za namene enotnega identifikacijskega sistema zaradi poenostavitve državam članicam omogočati, da bodisi ohranijo eno od obstoječih identifikacijskih številke za nastalo organizacijo proizvajalcev bodisi dodelijo novo številko.
- (7) Države članice zbirajo in sporočajo informacije iz člena 222a(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013. Zaradi večje jasnosti glede obveščanja je treba določiti sadje in zelenjavo, za katera je treba sporočiti vrste ali sorte in oblike pakiranja ter proizvodne cene. Da bi zagotovili enako metodologijo zbiranja cen, ki jih je treba sporočiti, v celotni dobavni verigi od kmetije do faze prodaje na drobno, je potrebna uskladitev z metodologijo iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1185⁽⁶⁾.
- (8) Ker financiranje operativnih programov priznanih organizacij proizvajalcev spada na področje uporabe Uredbe (EU) 2021/2115, je treba pojasniti, katera plačila je mogoče začasno ustaviti ali jih izterjati, kadar organizacije proizvajalcev ne izpolnjujejo meril za priznanje.
- (9) Čeprav morajo države članice izključiti proizvajalce ekoloških proizvodov, da bi določile reprezentativnost organizacij proizvajalcev in združenja organizacij proizvajalcev, bi bilo treba ekološko pridelavo upoštevati, če se razširitev pravil izrecno in specifično uporablja tudi za proizvajalce, organizacije proizvajalcev in združenja organizacij proizvajalcev ekoloških proizvodov.
- (10) Pravila o uradnem obveščanju o odločitvah o razširitvi pravil, ki jih sprejmejo države članice, v skladu s členom 164(6) Uredbe (EU) št. 1308/2013 so urejena v členu 5(2a) Delegirane uredbe (EU) 2016/232, v katerem so določeni roki in informacije, ki jih je treba sporočiti. Države članice morajo informacije o razširitvi pravil v sektorjih sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave sporočiti tudi v skladu s členom 70 Delegirane uredbe (EU) 2017/891. Da bi se izognili dvojnemu obveščanju, bi bilo treba obveznost sporočanja informacij o razširitvi pravil črtati iz Delegirane uredbe (EU) 2017/891.
- (11) V skladu s členom 70 Delegirane uredbe (EU) 2017/891 morajo države članice poslati uradno obvestilo o gospodarskem območju ali območjih, na katerih se uporablja razširitev pravil. Uradno obvestilo o teh informacijah se z Delegirano uredbo (EU) 2016/232 ne zahteva. Zaradi posebnosti sektorjev sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave, v katerih se razširitev pravil redno uporablja na regionalni ravni ali na posebnih proizvodnih območjih, ne pa na nacionalni ravni, bi bilo treba v Delegirano uredbo (EU) 2016/232 vključiti zahtevo po uradnem obvestilu o gospodarskem območju ali območjih razširitve v zvezi z navedenima sektorjema.

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1185 z dne 20. aprila 2017 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1307/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s pošiljanjem informacij in dokumentov Komisiji ter o spremembi in razveljavitvi več uredb Komisije (UL L 171, 4.7.2017, str. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

- (12) Države članice morajo sporočiti cene in količine določenega sadja in zelenjave na podlagi kotacij, zbranih na reprezentativnih uvoznih trgih, če uvoz presega 10 ton. Zaradi sprememb v dinamiki trgov in razvoja trgovinskih tokov je treba izboljšati pravila o obveščanju, da bodo odražala te spremembe in zagotavljala alternativne metode zbiranja podatkov, če države članice ne bodo opredelile reprezentativnih uvoznih trgov. Poleg tega bi bilo treba z namenom zmanjšanja upravnega bremena in števila uradnih obvestil, hkrati pa povečanja trdnosti sistema, uradna obvestila pošiljati tedensko. V Delegirano uredbo (EU) 2017/891 je treba uvesti tudi opredelitev tržnega tedna.
- (13) Člen 181(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 določa podlago za vzpostavitev sistema vhodnih cen za nekatere proizvode iz sektorjev sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave. Pri uporabi carinske vrednosti za sadje in zelenjavo iz Priloge VII k Delegirani uredbi (EU) 2017/891 mora uvoznik predložiti zavarovanje, če so izpolnjeni pogoji iz člena 75 navedene delegirane uredbe. Zato je treba jasno določiti obdobja uporabe, v katerih mora uvoznik predložiti zavarovanje.
- (14) Da bi zagotovili jasnost na seznamu proizvodov za namene sistema vhodnih cen, je treba upoštevati in posodobiti oznake v Prilogi VII k Delegirani uredbi (EU) 2017/891 v skladu z zadnjo veljavno kombinirano nomenklaturou.
- (15) Delegirani uredbi (EU) 2016/232 in (EU) 2017/891 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 5(2a) Izvedbene uredbe (EU) 2016/232 se doda naslednji drugi pododstavek:

„V sektorjih sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave sporočene informacije vključujejo tudi gospodarsko območje ali območja, na katerih se uporablja razširitev pravil.“

Člen 2

Delegirana uredba (EU) 2017/891 se spremeni:

(1) člen 2 se spremeni:

(a) točka (d) se nadomesti z naslednjim:

„(d) ‚nacionalna organizacija proizvajalcev‘ in ‚nacionalno združenje organizacij proizvajalcev‘ pomeni organizacijo proizvajalcev oziroma združenje organizacij proizvajalcev, ki ustrezata opredelitvama iz člena 2, točka (a) oziroma točka (b), Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/232 (*).“

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/232 z dne 15. decembra 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nekaterih vidikov sodelovanja proizvajalcev (UL L 44, 19.2.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).“;

(b) točka (e) se črta;

(c) doda se naslednji odstavek:

„Če ni določeno drugače, sklicevanje na organizacije proizvajalcev v tej uredbi vključuje nacionalne organizacije proizvajalcev, sklicevanje na združenja organizacij proizvajalcev pa vključuje nacionalna združenja organizacij proizvajalcev.“;

- (2) v členu 4 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Države članice priznajo organizacije proizvajalcev v zvezi s proizvodi ali skupino proizvodov, ki so izključno namenjeni za predelavo, kadar lahko organizacije proizvajalcev zagotovijo, da takšne proizvode predelujejo same ali jih predeluje odvisna družba, ali pa jih dobavljajo za predelavo prek sistema dobavnih pogodb.“;

- (3) v členu 8 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Za namene določanja velikosti organizacije proizvajalca v skladu s členom 154(1), točka (b), Uredbe (EU) št. 1308/2013 se vrednost ali obseg tržne proizvodnje izračuna na enaki podlagi kot vrednost tržne proizvodnje iz členov 30 in 31 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 (*).

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1 (UL L 20, 31.1.2022, str. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).“;

- (4) člen 11 se spremeni:

- (a) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Organizacija proizvajalcev lahko proda proizvode proizvajalcev, ki niso člani organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev, če je ta priznana za navedene proizvode in je ekonomska vrednost navedene dejavnosti nižja od vrednosti njene tržne proizvodnje, izračunane v skladu s členom 31 Delegirane uredbe (EU) 2022/126.

Če pa se vrednost tržne proizvodnje organizacije proizvajalcev zaradi naravnih nesreč, podnebnih dogodkov, bolezni rastlin ali napadov škodljivih organizmov, za katere organizacija proizvajalcev ni odgovorna ali na katere ne more vplivati, v danem letu zniža za 35 % ali več glede na povprečje treh predhodnih 12-mesečnih referenčnih obdobj, se šteje, da vrednost tržne proizvodnje za namene določitve ekonomske vrednosti dejavnosti iz prvega pododstavka predstavlja 85 % povprečne vrednosti tržne proizvodnje v treh predhodnih 12-mesečnih referenčnih obdobjih.

Organizacija proizvajalcev, ki so jo prizadeli dogodki iz drugega pododstavka in se ukvarja s prodajo proizvodov proizvajalcev, ki niso njeni člani, dokaže pristojnemu organu zadevne države članice, da ni bila odgovorna za znižanje vrednosti tržne proizvodnje in nanj ni mogla vplivati.“;

- (b) v odstavku 4 se „člen 22(8)“ nadomesti s „člen 31(7) Delegirane uredbe (EU) 2022/126“;

- (5) v členu 13(2), drugi pododstavek, se „člena 22(8)“ nadomesti s „člena 31(7) Delegirane uredbe (EU) 2022/126“;

- (6) člen 14 se spremeni:

- (a) v odstavku 1 se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Sedež nadnacionalne organizacije proizvajalcev je v državi članici, v kateri nadnacionalna organizacija proizvajalcev dosega večino vrednosti tržne proizvodnje, izračunane v skladu s členoma 31 in 32 Delegirane uredbe (EU) 2022/126.“;

- (b) v odstavku 3 se točka (b) črta;

(7) v členu 15(1) se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Če se organizacije proizvajalcev združijo, organizacija proizvajalcev, ki nastane z združitvijo, prevzame pravice in obveznosti posameznih organizacij proizvajalcev, ki so se združile. Država članica zagotovi, da organizacija proizvajalcev, ki nastane z združitvijo, izpolnjuje vsa merila za priznanje in ohrani eno od obstoječih števil ali ji je dodeljena nova številka za namene enotnega identifikacijskega sistema iz člena 22 Izvedbene uredbe (EU) 2017/892.“;

(8) v členu 21(3) se črta točka (b);

(9) člen 55 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 55

Uradno obvestilo o proizvodnih cenah sadja in zelenjave na notranjem trgu

1. Če so podatki na voljo, države članice vsako sredo do 12. ure (po bruseljskem času) obvestijo Komisijo o proizvodnih cenah, evidentiranih na reprezentativnih trgih proizvodnih območij zadevnega sadja in zelenjave v preteklem tednu, in sicer kot sledi:

- (a) za sadje in zelenjavo, ki ju zajema splošni standard trženja iz dela A Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2023/2429 (*), se sporoči cena proizvodov, ki ustrezajo temu standardu;
- (b) za proizvode, ki jih zajema posebni standard trženja iz dela B Priloge I k Delegirani uredbi (EU) 2023/2429*, se sporoči cena proizvodov iz razreda I.

Države članice sporočijo samo cene sadja in zelenjave, ki sta bila pridelana na njihovem ozemlju. Cene zajemajo klasično, neekološko sadje in zelenjavo, namenjena za trg svežih proizvodov.

2. V zvezi z zahtevo iz odstavka 1 države članice sporočijo tehtano povprečno ceno za vsak proizvod, njihove vrste, sorte in velikosti ali oblike pakiranja iz Priloge VI k tej uredbi, če je ustrezno. Poleg tega se za cene, sporočene po vrsti, sorti ter, kjer je ustrezno, velikosti in obliki pakiranja, sporoči tudi nacionalna tehtana povprečna cena na proizvod, razen za paradižnike. Kadar se evidentirane cene nanašajo na druge vrste, sorte, velikosti ali oblike pakiranja, ki niso določeni v Prilogi VI, države članice Komisijo uradno obvestijo o vrstah, sortah, velikostih in oblikah pakiranja zadevnih proizvodov.

3. Sporočene cene morajo biti franko obrat za pakiranje, razvrščene, pakirane, in, kjer je primerno, navedene na paletah in izražene v eurih na 100 kilogramov neto teže.

4. Države članice lahko prostovoljno sporočijo ceno, kot je določeno v odstavku 2, za drugo sadje in zelenjavo ter njihove sorte, ki niso navedeni v Prilogi VI.

5. Države članice v šestih mesecih po datumu uradnega obvestila Komisijo uradno obvestijo o metodologiji, uporabljeni za določitev cen iz odstavka 2, vključno z reprezentativnimi trgi in njihovimi ponderji, ter o vseh morebitnih spremembah.

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/2429 z dne 17. avgusta 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s tržnimi standardi za sektor sadja in zelenjave, nekatere proizvode iz predelane sadja in zelenjave ter sektor banan in o razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 1666/1999 ter izvedbenih uredb Komisije (EU) št. 543/2011 in (EU) št. 1333/2011 (UL L, 2023/2429, 3.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).“;

(10) člen 59 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Če država članica ugotovi, da organizacija proizvajalcev ne izpolnjuje enega od meril za priznanje, povezanih z zahtevami iz členov 5 in 7, člena 11(1) in (2) ter člena 17, zadevni organizaciji proizvajalcev najpozneje v dveh mesecih po ugotovljenem neizpolnjevanju po priporočeni pošti pošlje opozorilno pismo, v katerem navede ugotovljeno neizpolnjevanje, potrebne popravne ukrepe in obdobja, v katerih je treba sprejeti te ukrepe, ta čas pa ne sme biti daljši od štirih mesecev. Ko je neizpolnjevanje ugotovljeno, države članice začasno ustavijo izplačila pomoči, dodeljene organizacijam proizvajalcev sadja in zelenjave za izvajanje operativnih programov iz člena 50 Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta (*) ali iz člena 5(6), prvi pododstavek, točka (c), Uredbe (EU) 2021/2117 Evropskega parlamenta in Sveta (**), dokler niso sprejeti ustrezni popravni ukrepi.

(*) Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

(**) Uredba (EU) 2021/2117 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov, (EU) št. 1151/2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil, (EU) št. 251/2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov in (EU) št. 228/2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 435, 6.12.2021, str. 262, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2117/oj>).“;

(b) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Nesprejetje popravni ukrepov iz odstavka 4 v obdobju, ki ga je določila država članica, ima za posledico začasno ustavitev izplačil pomoči, dodeljene organizacijam proizvajalcev sadja in zelenjave za izvajanje operativnih programov iz člena 50 Uredbe (EU) 2021/2115 ali člena 5(6), prvi pododstavek, točka (c), Uredbe (EU) 2021/2117, in znižanje letnega zneska pomoči za 1 % za vsak celotni mesec ali vsak del meseca, ki presega navedeno obdobje. To ne vpliva na izvajanje horizontalne nacionalne zakonodaje, ki lahko določa začasno prekinitev takšnega ukrepa, potem ko se začnejo s tem povezani pravni postopki.“;

(11) v členu 69(2) se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) proizvajalcev ali proizvodnje ekoloških proizvodov, zajetih v Uredbi (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta (*), razen če razširitev pravil v skladu s členom 164 Uredbe (EU) št. 1308/2013 izrecno in specifično zajema take proizvajalce ali proizvode.

(*) Uredba (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 (UL L 150, 14.6.2018, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>).“;

(12) člen 70 se črta;

(13) v členu 73 se doda naslednja točka:

„(c) ‚tržni teden‘ pomeni obdobje od ponedeljka do petka v tednu pred rokom za uradno obvestilo držav članic Komisiji v skladu s členom 74.“;

(14) člen 74 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 74

Uradno obvestilo o tehtanih povprečnih reprezentativnih cenah in količinah uvoženih proizvodov

1. Države članice vsak ponedeljek do 18. ure (po bruseljskem času) za vsak proizvod in obdobja iz dela A Priloge VII, za vsak tržni teden in za vsako poreklo Komisiji sporočijo količino in tehtano povprečno reprezentativno ceno uvoženih proizvodov, prodanih v državah članicah v prejšnjem tržnem tednu.

Za proizvode, za katere obdobje uporabe iz dela A Priloge VII ne zajema celotnega leta, je prvi tržni teden, za katerega se sporočijo cene, drugi teden pred začetkom obdobja uporabe. Za te proizvode je zadnji tržni teden, za katerega se sporočijo cene, teden pred končnim datumom obdobja uporabe.

2. Cena iz odstavka 1, prvi pododstavek, se evidentira za vse razpoložljive sorte in velikosti na ravni uvoznika ali trgovca na debelo za vsak uvozni trg ali, če cene za to raven niso na voljo, na ravni trgovca na debelo ali trgovca na drobno.

Evidentira se za vsak uvozni trg, ki ga države članice štejejo za reprezentativnega in ki vključuje vsaj Milano, Perpignan in Rungis, ali, če države članice ne opredelijo nobenega uvoznega trga, se tehtana povprečna reprezentativna cena evidentira na nacionalni ravni.

Kadar je tehtana povprečna reprezentativna cena določena na ravni trgovca na debelo ali trgovca na drobno, se zniža za:

(a) 9 %, s čimer se upošteva trgovska marža trgovca na debelo, ter

(b) 0,7245 EUR na 100 kilogramov za stroške pretovarjanja ter tržne davke in takse.

3. Od tehtanih povprečnih reprezentativnih cen se odštejejo:

(a) 15-odstotna trgovska marža za trgovska središča v Milanu in Rungisu in 8-odstotna za druga trgovska središča ter

(b) stroški prevoza in zavarovanja na carinskem območju Unije.

4. Da bi bili stroški prevoza in zavarovanja odšteti v skladu z odstavkom 3, točka (b), lahko države članice določijo pavšalne zneske za odbitek. Ti pavšalni zneski in metode njihovega izračuna ter morebitne spremembe se nemudoma sporočijo Komisiji.

5. Za proizvode iz dela A Priloge VII, za katere veljajo posebni tržni standardi, se za reprezentativne cene šteje tehtano povprečje cen zadevnih proizvodov razreda I in razreda II, razen če proizvodi v enem razredu predstavljajo vsaj 90 % skupne tržne količine; v tem primeru se upoštevajo samo kotacije za ta razred.

Za proizvode iz dela A Priloge VII, za katere ne veljajo posebni tržni standardi, se kot reprezentativne štejejo cene proizvodov, ki so skladne s splošnim tržnim standardom.

6. Če količina iz odstavka 1, prvi pododstavek, za proizvod znaša manj kot 10 ton v tržnem tednu, se ustrezna tehtana povprečna reprezentativna cena Komisiji ne sporoči. Prag 10 ton se nanaša na skupno količino v tržnem tednu. Če je v tržnem tednu manj kot pet delovnih dni, države članice za ta prag uporabijo sorazmerno zmanjšanje za 2 toni za dela prost dan.“;

(15) člen 75 se spremeni:

(a) v odstavku 2 se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Kadar je carinska vrednost proizvodov, navedenih v delu A Priloge VII k tej uredbi, določena v skladu s členom 70 Uredbe (EU) št. 952/2013, za več kot za 8 % višja od pavšalne vrednosti, ki jo je izračunala Komisija kot standardno uvozno vrednost v času deklaracije za sprostitev proizvodov v prosti promet, uvoznik predloži zavarovanje v skladu s členom 148 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (*). Zavarovanje se uporablja v obdobju uporabe, ki je za vsak proizvod določeno v Prilogi VII k tej uredbi. Uvozna dajatev, ki se lahko zahteva za proizvode iz dela A Priloge VII k tej uredbi, je enaka znesku dajatve, ki bi se plačala, če bi bil zadevni proizvod razvrščen na podlagi zadevne standardne uvozne vrednosti.

(*) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).“;

(b) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Kadar je carinska vrednost proizvodov iz dela A Priloge VII k tej uredbi izračunana v skladu s členom 74(2), točka (c), Uredbe (EU) št. 952/2013, se dajatev odšteje, kot je določeno v členu 38(1) Izvedbene uredbe (EU) 2017/892. V takem primeru mora uvoznik za obdobje uporabe, določeno v Prilogi VII k tej uredbi, za vsak proizvod predložiti zavarovanje, enako znesku dajatev, ki bi jih plačal, če bi bila razvrstitev proizvodov opravljena na podlagi veljavne standardne uvozne vrednosti.“;

(16) Priloga VII se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. septembra 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

„PRILOGA VII

Seznam proizvodov za namene sistema vhodnih cen iz naslova III

Brez poseganja v pravila za interpretacijo kombinirane nomenklature je treba poimenovanje proizvodov razumeti zgolj okvirno. Področje uporabe režimov iz naslova III je za namene te priloge določeno s področjem uporabe oznak KN, kot veljajo med sprejetjem zadnje spremembe te uredbe. Kadar se pred oznako KN pojavi ‚ex‘, je področje uporabe dodatnih dajatev določeno s področjem uporabe oznake KN in poimenovanjem proizvodov ter ustreznim obdobjem uporabe.

DEL A

Oznaka KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
0702 00 10, 0702 00 91, 0702 00 99	Celi paradižniki z največjim premerom manj kot 47 mm, drugi paradižniki v grozdih, drugi paradižniki	Od 1. januarja do 31. decembra
ex 0707 00 05	Kumare, ki niso namenjene predelavi	Od 1. januarja do 31. decembra
ex 0709 91 00	Artičoke	Od 1. novembra do 30. junija
0709 93 10	Bučke	Od 1. januarja do 31. decembra
ex 0805 10 22, ex 0805 10 24, ex 0805 10 28	Pomaranče navel, navadne pomaranče, druge sladke pomaranče	Od 1. decembra do 31. maja
ex 0805 22 00	Klementine, sveže	Od 1. novembra do konca februarja
ex 0805 21 10, ex 0805 21 90, ex 0805 29 00	Mandarine satsuma, sveže Mandarine in tangerine, sveže Mandarine wilking in podobni hibridi agrumov razen tangerin, satsum in klementin, sveže	Od 1. novembra do konca februarja
ex 0805 50 10	Limone (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), sveže	Od 1. junija do 31. maja
ex 0806 10 10	Namizno grozdje	Od 21. julija do 20. novembra
ex 0808 10 80	Jabolka	Od 1. julija do 30. junija
ex 0808 30 90	Hruške	Od 1. julija do 30. aprila
ex 0809 10 00	Marelice	Od 1. junija do 31. julija
ex 0809 29 00	Češnjje, razen višenj	Od 21. maja do 10. avgusta
ex 0809 30 20, ex 0809 30 30, ex 0809 30 80	Ploščate breskve (<i>Prunus persica</i> var. <i>platycarpa</i>) in ploščate nektarine (<i>Prunus persica</i> var. <i>platerina</i>): nektarine, druge breskve	Od 11. junija do 30. septembra
ex 0809 40 05	Slive	Od 11. junija do 30. septembra

DEL B

Oznaka KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
ex 0707 00 05	Kumare za predelavo	Od 1. maja do 31. oktobra
ex 0809 21 00	Višnje (<i>Prunus cerasus</i>)	Od 21. maja do 10. avgusta“